

อ้างถึงที่ 2554-002

วันที่ 28 มกราคม 2554

เรียน ท่านกรรมการและผู้จัดการตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย

เรื่อง รายงานการแปลงค่างบการเงินเป็นเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา ของบริษัท ฟรีเซียส ชิปปิ้ง จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย สำหรับงวดปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2553 และ 2552

บริษัท ฟรีเซียส ชิปปิ้ง จำกัด (มหาชน) (“บริษัทฯ”) ได้แนบรายงานการแปลงค่างบการเงินเป็นเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา ของ บริษัท ฟรีเซียส ชิปปิ้ง จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย สำหรับงวดปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2553 และ 2552 และนโยบายที่ใช้ในการปรับปรุงงบการเงินสกุลไทยบาทเป็นสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา เพื่อเป็นข้อมูลแก่ท่าน (กรุณาดู ไฟล์ “pslt1” แสดงอยู่ด้านล่างของรายงานผู้สอบบัญชี) บริษัทฯได้สรุปตัวเลขที่สำคัญเพื่อความรวดเร็วสำหรับผู้่านข้างล่างนี้

(หน่วย : พันเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา)

งบดุล	ณ วันที่ 31/12/2553	ณ วันที่ 31/12/2552
สินทรัพย์รวม	665,339	644,577
หนี้สินรวม	175,923	149,132
ส่วนของผู้ถือหุ้นรวม	489,416	495,445
งบกำไรขาดทุน	12 เดือนถึง 31/12/2553	12 เดือน ถึง 31/12/2552
รายได้รวม	107,127	184,954
ค่าใช้จ่ายรวม	60,341	88,128
กำไรก่อน ค่าใช้จ่ายทางการเงิน และภาษีเงินได้นิติบุคคล	47,390	97,469
ค่าใช้จ่ายทางการเงิน	9,394	7,691
กำไรสุทธิก่อนหักภาษีเงินได้นิติบุคคล	37,996	89,778
กำไรสุทธิส่วนที่เป็นของผู้ถือหุ้นบริษัทใหญ่	35,163	88,087

ความเป็นมา : การแปลงค่าทางการเงินได้จัดทำขึ้นจากข้อมูลทางการเงินสกุลเงินไทยบาทซึ่งได้ตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีของบริษัทฯ และงบการเงินแปลงค่าในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาได้สอบทานและรับรองแล้วโดย นักบัญชีอิสระ เบเคอร์ ทิลลี่ คอรัปอเรชั่น เอ็ดไวเซอรี เซอร์วิสেস (ประเทศไทย) จำกัด บริษัทฯ เห็นว่ามีความจำเป็นที่จะต้องจัดทำงบการเงินแปลงค่าในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาให้แก่นักลงทุน เนื่องจากงบการเงินดังกล่าวจะแสดงให้เห็นฐานะทางการเงินที่ถูกต้องของบริษัทฯ เนื่องจากโดยพื้นฐานแล้ว บริษัทฯ จะซื้อและขายสินทรัพย์ในการเดินเรือของบริษัทฯ ด้วยเงินสกุลเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา และรายได้จากการเดินเรือทั้งหมดของบริษัทฯ จะได้รับเป็นสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาด้วย ซึ่งเกือบเท่ากับร้อยละ 98 ของสินทรัพย์รวมและรายได้รวม ในทางเดียวกันหนี้เงินกู้ทั้งหมดและค่าใช้จ่ายส่วนใหญ่ของบริษัทฯ จะเกิดขึ้นในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา ดังนั้นจึงไม่เกิดความสมดุลในงบดุลสกุลเงินไทยบาทของบริษัทฯ ซึ่งสินทรัพย์ถาวรบางส่วน (เรือเดินทะเลซึ่งได้ซื้อเมื่อวันที่ 1 กรกฎาคม 2540) ของบริษัทฯ ถูกบันทึกเป็นเงินไทยบาทตามอัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่ซื้อมาในอดีต (ที่อัตราแลกเปลี่ยนประมาณ 25-26 บาท ต่อ 1 เหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา) ในขณะที่หนี้สินถูกบันทึกเป็นเงินไทยบาทตามอัตราแลกเปลี่ยน ณ สิ้นปี (ที่อัตราแลกเปลี่ยนประมาณ 30.2963 บาท ต่อ 1 เหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา) การบันทึกด้วยวิธีดังกล่าว ทำให้มูลค่าของสินทรัพย์ถาวรต่ำกว่ามูลค่าจริงเมื่ออยู่ในรูปสกุลเงินไทยบาทเนื่องจากอัตราแลกเปลี่ยนสำหรับการแปลงค่าสินทรัพย์ถาวร (เรือ) จากสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาเป็นสกุลเงินไทยบาทยังคงใช้อัตราแลกเปลี่ยน ณ เวลาที่ได้มีการซื้อเรือเข้ามา

เนื่องจากสินทรัพย์ถาวรเกือบทั้งหมดของบริษัทฯ ซึ่งมีมูลค่าเป็นเงินสกุลเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา การปรับปรุงสินทรัพย์ถาวรให้อยู่ในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาคือเป็นราคา ณ วันที่ซื้อมาในอดีตจึงเป็นการกำจัดความไม่สมดุลระหว่างมูลค่าสินทรัพย์และหนี้สินดังกล่าวข้างต้น

ยิ่งไปกว่านั้น จากที่ได้กล่าวมาแล้วข้างต้นเนื่องจากส่วนหนึ่งในสัญญาให้สินเชื่อต่างๆ บริษัทฯ มีหน้าที่ต้องจัดทำงบการเงินในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาให้เจ้าหน้าที่ทั้งหลาย และคำนวณอัตราส่วนทางการเงินต่างๆ ตามข้อตกลงในสัญญาโดยใช้ข้อมูลจากงบการเงินที่ปรับปรุงในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกานี้ ดังนั้นบริษัทฯ จึงได้เปิดเผยงบการเงินดังกล่าวให้แก่ผู้ลงทุนที่สนใจและผู้ถือหุ้นด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

ในนามของบริษัท พีรเชิส ชิปปิ้ง จำกัด (มหาชน)

นายคาลิต มอยนุดดิน ฮาซิม
กรรมการผู้จัดการ

นายคชูฐ คาลิ วาเดีย
กรรมการ